

# SONY®

# WARRANTY

## Important information

EN	PB
AR	PL
DE	RU
EL	SV
ES	TH
FA	TR
FR	UK
IN	VI
IT	ZS
JA	ZT
KO	

# WARRANTY

## ©2015

# WARRANTY

### Ελληνικά

**Σημείωση!** Διαβάστε αυτές τις πληροφορίες προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας.

#### ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ

Σύμφωνα με τους όρους που μπορείτε να βρείτε στη διεύθυνση www.sonymobile.com/warranty, η Sony Mobile εγγυάται ότι αυτή η συσκευή δεν έχει ελαττώματα κατά την αρχική αγορά της από κάποιον καταναλωτή και για την επακόλουθη περίοδο 1 έτους. Αν η συσκευή δεν πληροί τους όρους της παρούσας εγγύησης, η Sony Mobile θα επισκευάσει ή θα αντικαταστήσει τη συσκευή (κατά την ευχέρειά της). Μπορείτε να παραγγείλετε την έντυπη έκδοση με το σύνολο των όρων της εγγύησης, κατόπιν επικοινωνίας με τον τοπικό συνεργάτη επισκευών της Sony Mobile.

**Απόρριψη μεταχειρισμένου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ισχύει στην Ευρωπαϊκή Ένωση και άλλες ευρωπαϊκές χώρες με ξεχωριστά συστήματα διακομιδής)**

Αυτό το σύμβολο στη συσκευή ή στη συσκευασία της υποδεικνύει ότι η συγκεκριμένη συσκευή δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται όπως τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Αντίθετα, θα πρέπει να παραδίδεται στο κατάλληλο σημείο διακομιδής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

Με τη διασφάλιση της σωστής απόρριψης αυτής της συσκευής, συμβάλλετε στην αποτροπή ενδεχόμενων αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την υγεία των ανθρώπων, οι οποίες θα μπορούσαν να προκληθούν σε περίπτωση ακατάλληλων χειρισμών απόρριψης αυτής της συσκευής. Η ανακύκλωση υλικών συμβάλλει στην εξοικονόμηση φυσικών πόρων. Για πιο αναλυτικές πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτής της συσκευής, απευθυνθείτε στις τοπικές δημοτικές αρχές, στην υπηρεσία αποκομιδής οικιακών απορριμμάτων ή στο κατάστημα από όπου αγοράσατε τη συσκευή.

# WARRANTY

## Bahasa Indonesia

**Catatan!** Baca informasi ini sebelum menggunakan perangkat.

#### GARANSI TERBATAS

Tunduk pada ketentuan yang terdapat pada www.sonymobile.com/warranty, Sony Mobile menjamin perangkat bebas dari kerusakan pada saat pembelian pertama oleh konsumen dan selama 1 tahun setelahnya. Sony Mobile akan memperbaiki atau mengganti (sesuai dengan pilihan mereka) perangkatnya bila gagal memenuhi garansi ini. Ketentuan lengkap garansi versi cetak dapat dipesan dengan menghubungi mitra perbaikan Sony Mobile setempat.

**Pembuangan Peralatan Listrik dan Elektronik Bekas (Berlaku di Uni Eropa dan negara-negara Eropa lainnya dengan sistem pengumpulan terpisah)**

Simbol ini pada perangkat atau kemasannya menunjukkan bahwa perangkat ini tidak boleh diperlakukan sebagai limbah rumah tangga. Sampah produk elektronik ini harus dibawa ke titik pengumpulan untuk mendaur ulang peralatan listrik dan elektronik yang ada. Dengan memastikan bahwa perangkat ini dibuang dengan benar, Anda membantu mencegah kemungkinan dampak negatif pada lingkungan dan kesehatan manusia, yang di antaranya dapat disebabkan oleh penanganan pembuangan perangkat ini yang tidak sesuai. Pendaurlangan material akan membantu melestarikan sumber daya alam. Untuk mendapatkan informasi lebih terperinci tentang daur ulang produk ini, harap hubungi dinas kota setempat, layanan pembuangan sampah rumah tangga atau toko tempat Anda membeli produk.

# WARRANTY

# WARRANTY

# WARRANTY

# WARRANTY

### English

**Note!** Read this information before using your device.

#### LIMITED WARRANTY

Subject to the conditions found at www.sonymobile.com/warranty, Sony Mobile warrants this device to be free from defects at the time of its original purchase by a consumer and for 1 year thereafter. Sony Mobile will either repair or replace (at its option) the device if it fails to meet this warranty. Printed version of the full set of warranty conditions can be ordered by contacting your local Sony Mobile repair partner.

**Disposal of Old Electrical and Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)**

This symbol on the device or on its packaging indicates that this device shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

By ensuring this device is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this device. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this device, please contact your local Civic office, your household waste disposal service, or the shop where you purchased the device.

# WARRANTY

### Español

**Atención:** Lea esta información antes de utilizar el dispositivo.

#### GARANTÍA LIMITADA

Sujeto a las condiciones que se pueden encontrar en www.sonymobile.com/warranty, Sony Mobile garantiza que este dispositivo está libre de defectos en el momento de su compra original por el cliente y durante un año a partir de dicha fecha. Sony Mobile reparará o reemplazará (a su criterio) el dispositivo si se estropea para cumplir esta garantía. Se puede solicitar la versión impresa del conjunto completo de condiciones de la garantía poniéndose en contacto con el partner de reparación de Sony Mobile.

**Eliminación de equipos eléctricos y electrónicos usados (aplicable en la Unión Europea y en otros países europeos con sistemas de recogida distintos)**

Este símbolo en el dispositivo o en su embalaje indica que el presente dispositivo no se debe tratar como residuos domésticos. En su lugar, se debería entregar en el punto de recogida apropiado para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. Al asegurarse de que este dispositivo se desecha correctamente, ayudará a prevenir las consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación de este dispositivo. El reciclaje de materiales ayuda a conservar los recursos naturales. Para obtener más información sobre el reciclaje de este dispositivo, póngase en contacto con su ayuntamiento, el servicio de eliminación de residuos domésticos o la tienda dónde compró el dispositivo.

# WARRANTY

### Italiano

**Nota.** Leggere queste informazioni prima di utilizzare il dispositivo.

#### GARANZIA LIMITATA

In base alle condizioni descritte nel sito Web www.sonymobile.com/warranty, Sony Mobile garantisce che il dispositivo al momento dell'acquisto, e per un successivo periodo di un (1) anno è privo di difetti. Sony Mobile si impegna a riparare o sostituire (in base alle sue opzioni) il dispositivo se non soddisfa i requisiti presenti in tale garanzia. Una versione stampata relativa all'elenco completo delle condizioni di garanzia può essere richiesta contattando il partner riparazione di Sony Mobile locale.

**Smaltimento di vecchie apparecchiature elettriche ed elettroniche (applicabile nell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistemi di raccolta differenziata)**

Questo simbolo presente sul dispositivo o sulla relativa confezione indica che il dispositivo non può essere smaltito insieme ai rifiuti domestici ma deve essere consegnato a un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Il corretto smaltimento del dispositivo previene potenziali effetti nocivi sull'ambiente e sulla salute che potrebbero derivare dal trattamento inappropriato di questo dispositivo. Il riciclo dei materiali consente di preservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate sul riciclo di questo dispositivo, contattare l'ufficio comunale, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici oppure il negozio dove è stato acquistato il dispositivo.

# WARRANTY

### العربية

**ملاحظة!** اقرأ هذه المعلومات قبل استخدام جهازك.

# WARRANTY

**الضمان المحدود**
تضمن شركة Sony Mobile على الموقع www.sonymobile.com/warranty.
تضمن شركة Sony Mobile على هذا الجهاز من العيوب في وقت شرائه الأصلي بواسطة المستهلك ولمدة عام واحد بعد ذلك.
وسنقوم شركة Sony Mobile إما بإصلاح الجهاز أو استبداله (وفق اختيارها) إذا فشل في الوفاء بهذا الضمان.
يمكن طلب نسخة مطبوعة تضم المجموعة الكاملة لشروط الضمان من خلال الاتصال بشرك إصلاح Sony Mobile المحلي لديك.

**التخلص من الأجهزة الكهربائية والإلكترونية القديمة (معمول به في الاتحاد الأوروبي والبلاد الأوربية الأخرى من خلال أنظمة تجميع مختلفة)**

يشير هذا الرمز الموجود على الجهاز أو على عبوة إلى ضرورة عدم التعامل مع هذا الجهاز كفضلات منزلية. وبدلاً من ذلك، يجب تسليمه إلى نقطة التجميع المناسبة لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية. فتعاونك للتأكد من التخلص من هذا الجهاز بطريقة صحيحة، يساعد في تجنب النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان، والتي قد تحدث بخلاف ذلك بسبب التعامل غير المناسب مع مخلفات هذا الجهاز. تساعد عملية إعادة تدوير المواد على الحفاظ على الموارد الطبيعية، ولتحصول على مزيد من المعلومات التفصيلية حول إعادة تدوير هذا الجهاز، يرجى الاتصال بالمتكب المدني المحلي التابع له أو خدمة التخلص من النفايات المنزلية أو المتجر الذي اشتريته منه المنتج.

# WARRANTY

#### ضمانت نامه محدود

که این محصول در زمان خرید آن توسط مشتری برای مدت 1 سال گاری از هر گونه نقص است. شرکت Sony Mobile (مطابق با شرایط فید شده)، گوتیو را جایگزین و یا تعمیر خواهد کرد.

نسخه چاپی شرایط کامل کارنتی را می توانید از نماینده تعمیرات Sony Mobile دریافت کنید.

#### انهدام تجهیزات الکترونیکی و الکتریکی مستهلک (قابل اجرا در اتحادیه اروپا و سایر کشورهای اروپایی با سیستم جمع اوری جداگانه)

این علامت بر روی محصول و یا بسته بندی آن نشان می‌دهد که این دستگاه پس از استهلاک جزء زباله‌های خانگی محسوب نمی‌شود. در عوض، چنین کالاهایی باید به مراکز جمع اوری خاصی جهت بازیافت تجهیزات الکتریکی و الکترونیکی تحویل داده شوند.

با انهدام این دستگاه به صورت صحیح از پادمه‌های منفی احتمالی برای محیط زیست و سلامت انسان پیشگیری می‌کند چنین پادمه‌هایی می‌تواند در اثر درآنداختن نادرست این دستگاه حاصل شود. بازیافت مواد به حفظ منابع طبیعی کمک می‌کند. برای کسب اطلاعات بیشتر در مورد بازیافت این محصول، لطفاً با شهرداری منطقه

آی، مرکز خدمات انهدام زباله‌های خانگی و یا فروشنده‌ای که دستگاه را از آن خریداری کردید، تماس بگیرید.

# WARRANTY

**制限付き保証**
Sony Mobile は、www.sonymobile.com/warranty に示された制限付き保証に基づいて、消費者が当初購入した日付より 1 年間、この機器に不備がないことを保証します。機器がこの保証内容に反した場合、Sony Mobile は機器を修理または交換(Sony Mobile の判断による)します。

保証条件の印刷された全文は、Sony Mobile の補修パートナーに注文して取り寄せることができます。

**古くなった電気/電子機器の廃棄処分(EU、および個別の収集システムを持つヨーロッパ各国向け)**

本機やその梱包にこの記号が付いている製品は、家庭ごととして処分せず、電気/電子機器のリサイクルのための適切な回収施設に送る必要があります。

本機器を適切に処分することにより、環境や人体への悪影響を防ぐことができます。不適切な処分を行った場合、このような悪影響が生じるおそれがあります。また、機器をリサイクルすると、自然資源の保全にもつながります。本機をリサイクルする場合の詳細については、地方自治体、家庭ごみ処分施設、または製品の販売店にお問い合わせください。

# WARRANTY

### Deutsch

**Hinweis!** Lesen Sie sich diese Informationen durch, bevor Sie Ihr Gerät verwenden.

# WARRANTY

**BESCHRÄNKTE GARANTIE**
Vorbehaltlich der Bestimmungen auf www.sonymobile.com/warranty garantiert Sony Mobile, dass dieses Gerät zum Zeitpunkt des Ersterwerbs durch einen Verbraucher und für einen Folgezeitraum von einem (1) Jahr frei von Mängeln ist. Sony Mobile wird das Gerät (nach eigenem Ermessen) entweder reparieren oder austauschen, sollte es diese Garantie nicht erfüllen.

Eine gedruckte Version der vollständigen Garantiebedingungen können Sie bei dem für Reparaturen zuständigen Partner von Sony Mobile in Ihrer Nähe bestellen.

**Entsorgung von alten Elektro- und Elektronikgeräten (anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit separaten Sammelsystemen)**

Geräte oder ihre Verpackungen, die mit diesem Symbol versehen sind, gehören nicht in den Hausmüll. Stattdessen sollten sie bei einer entsprechenden Sammelstelle für Elektro- und Elektronikgeräte abgegeben werden, damit sie recycelt werden können.

Durch die korrekte Entsorgung dieses Geräts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet.

Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Wenden Sie sich für ausführliche Informationen zum Recycling Ihres Geräts an Ihr Bürgerbüro, Ihren Hausmüllentsorgungsdienst oder an den Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben.

# WARRANTY

